

A.L. 157 ta' l-1996

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ L-INCOME (KAP. 123)

Regoli ta' l-1996 dwar Xoghol *Part-time*

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 90A u 96 ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att", il-Ministru tal-Finanzi ghamel dawn ir-regoli li ġejjin:—

1. (1) Dawn ir-regoli jistghu jissejhu r-Regoli ta' l-1996 dwar Xoghol *Part-time*. Titolu u bidu
fis-sehh.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regoli ghandhom ikunu japplikaw mill-1 ta' Jannar, 1996 dwar is-sena ta' stima 1997 u snin ta' stima sussegwenti.

2. Id-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-artikolu 90A ta' l-Att ghandhom ikunu japplikaw ghal individwu li jkun qed jikseb *income* minn xoghol *part-time* u li jkun residenti f'Malta matul is-sena li tigi minnufih qabel is-sena ta' stima u iktar minn hekk — Applikabilità
ta' l-artikolu 90A
ta' l-Att.

(a) ikun kiseb *income* iehor minn impieg *full-time*; jew

(b) kien qed jirċievi pensjoni; jew

(c) kien qed jinghata tagħlim *full-time* f'università, kullegġ jew stabbiliment edukattiv iehor, jew kien qed jagħmel apprendistat bil-ghan li jikkwalifika f'xi sengha jew professjoni.

3. Għall-ghan ta' dawn ir-regoli *income* minn xoghol *part-time* ghandu biss jinftiehem bhala dak l-*income* li fuqu tithallas it-taxxa jew skond il-paragrafu (a) jew skond il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 4 ta' l-Att. Għan.

4. Meta jkollha tithallas taxxa dwar *income* minn xoghol *part-time* skond il-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 4 ta' l-Att, id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' l-Att ghandhom ikunu japplikaw biss meta l-individwu — Negozju
part-time
eċċ.

(a) ikun registrat ghal skopijiet ta' VAT;

(b) ma jkunx iħaddem impjegati f'dik l-attività *part-time* li huwa jwettaq; u

Att Nru. XVIII
ta' l-1994.

(ċ) jkun iżomm kotba tal-kontijiet xierqa kif hemm provdut fl-artikolu 19 ta' l-Att ta' l-1994 dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa:

Iżda kull ammont ta' *income* li jkun iktar minn Lm3,000 li jinkiseb mill-individwu minn xi attività *part-time* għandha tithallas taxxa dwaru skond l-Att mingħajr ma jitqiesu d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' l-Att u jiġi dikjarat minn dik il-persuna flimkien ma' kull *income* ieħor tiegħu.

Impieg
Part-time.

5. (1) Meta jkollha tithallas taxxa dwar *income* minn xogħol *part-time* skond il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 4 ta' l-Att, id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 90A ta' l-Att ikunu biss japplikaw jekk l-individwu —

(a) ikun irregistrat x-xogħol *part-time* mal-Korporazzjoni ta' Xogħol u Tahriġ; u

(b) ikun jaħdem f'xogħol li għalih jirċievi hlaq, ma' xi kumpannija, organizzazzjoni jew impriża li ma tkunx dik li l-individwu jkun impjegat magħha fuq bażi *full-time*.

(2) Ix-xogħol jiġi biss ikkunsidrat bħala xogħol *part-time* kemm-il darba l-individwu ma jkunx jaħdem dak ix-xogħol għal iktar minn tletin siegħa f'gimgha waħda:

Kap. 135.

Iżda meta skond xi Ordni li Jirregola l-Pagi magħmul skond l-Att li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, persuna li tkun taħdem għal tletin siegħa titqies li tkun qegħda *full-time*, l-individwu għandu biss jitqies bħala li jkun qed jaħdem xogħol *part-time* jekk huwa hekk jitqies li jkun qiegħed jagħmel skond dak l-Ordni li Jirregola l-Pagi relevanti:

B'dan illi dak l-*income* minn xogħol *part-time* ma jkunx jikkonsisti fi —

(i) rimunerazzjoni li tithallas mill-Gvern lil detenturi ta' kariga, inklużi Membri ta' kull Bord jew Tribunal, Membri tal-Parlament u ta' Kunsilli Lokali, jew lil pensjonanti li jiġu impjegati mill-ġdid mal-Gvern, Korpi Parastatali, Korporazzjonijiet jew organizzazzjonijiet jew kumpanniji ohra tal-Gvern li l-Gvern ikollu fihom parteċipazzjoni ta' kontroll;

(ii) drittijiet u hlasijiet ohra li jsiru lil Membri tal-Bord ta' Diretturi ta' kumpanniji jew lil Membri ta' kull bord ta' korporazzjonijiet pubbliċi imwaqqfa bil-liġi.

6. Għall-ghanijiet tas-subparagrafu (b) tal-paragrafu (1) tar-regola 5, dawk il-kumpanniji li jkunu miġbura fi hdan l-istess grupp ta' kumpanniji kif imfisser fl-Att ghandhom jitqiesu li jkunu l-istess principal. Tifsira għall-ghanijiet tar-regola 5.

7. (1) Ir-Regoli ta' l-1994 dwar Sahra u Xoghol *Part-time*, qeghdin b'dawn ir-regoli jigu revokati. Thassir ta' l-A.L. 26 ta' l-1994.

(2) Minkejja dak it-thassir magħmul bil-paragrafu (1) ta' din ir-regola, ir-Regoli ta' l-1994 dwar Sahra u Xoghol *Part-time* ghandhom jibqghu japplikaw għar-rigward ta' xoghol bis-sahra u *part-time* li sar fis-sena ta' stima 1996 u fi snin ta' stima li ġew qabel.